abtrocknen, abwärts, fuehren, abwesend, ach, achten

written by مرتضی غلام نژاد | نوامبر 1, 2017

سلام دوستان ،

در این درس می خواهیم با هم به واژگان کلیدی زیر بپردازیم :

abtrocknen, abwärts, führen, abwesend, ach, achten

اولین واژه کلیدی این درس ، فعل جدا شدنی abtrocknen است

abtrocknen یک فعل جدا شدنی می باشد

خشک کردن ، خشک شدن

گذشته ساده : trockneten ab

گذشته کامل : haben abgetrocknet

Trocknen Sie sich gut ab

خودتان را خوب خشک کنید

Wo kann ich mir die Hände abtrocknen?

کجا می توانم من دست هایم را خشک کنم ؟

Du wäschst das Geschirr ab, und ich trockne ab

تو ظروف رو آب بکش ، من خشک میکنم

واژه کلیدی بعدی ما قید مکانِ abwärts است

abwärts یک قید می باشد

به سمت پایین ، به جهت پایین ، ناجور شدن

معمولا به همراه فعل führen بکار برده می شود

führen یک فعل می باشد

راهنمایی کردن ، هدایت کردن ، دست کسی را گرفتن و راهنمایی کردن ، اداره کردن ، به طرف چیزی رفتن

گذشته ساده : führten

گذشته کامل :haben geführt

Von dort führt der Weg abwärts ins Tal

از آنجا به بعد آن مسیر به سمت دره پایین میرود

اما چند مثال در ارتباط با فعل führen

Ein Kind an der Hand führen

دست یک بچه ای را بگیری و او را هدایت یا راهنمایی کنی

مثلا هنگام رد کردن از خیابان

Jemanden in ein Restaurant führen

کسی را در یک رستوران هدایت کردن

مثلا کسی از ما می پرسد که دستشویی کجاست و ما او را تا محل قرار داشتن دستشویی ها هدایت یا راهنمایی میکنیم

واژه بعدی ما abwesend است

abwesend یک صفت می باشد

غایب ، حضور نداشتن ، حواس پرت ، بی توجه به موضوع مورد بحث

Er ist viel von zu Hause abwesend

او (مذکر) خیلی وقت ها در خانه نیست

یا اینکه او اغلب اوقات در خانه حضور ندارد

واژه کلیدی بعدی ما ach است

ach

آه ، غم ، غصه ، اندوه ، پریشانی ، محنت

Ach, das tut mir aber leid

آه ، متاسفم

Ach so! Jetzt verstehe ich, was Sie meinen

آهان ، الان فهمیدم ، منظورتون چیه

Ach ja, heute gehen wir ja ins Kino

آره خب ، امروز ما به سینما میرویم

و آخرین واژه کلیدی این درس فعل achten است

achten یک فعل با قاعده می باشد

توجه به خرج دادن ، مراعات کردن ، رعایت کردن ، احترام گذاشتن

گذشته ساده : achteten

گذشته کامل : haben geachtet

Achten Sie bitte darauf, daß abends immer alle Bürofenster geschlossen werden

لطفا به آن توجه کنید ، که بعدازظهر ها همیشه تمام پنجره های شرکت بسته بشوند

در دروس Verben mit Präpositionen گفتیم که این فعل می تواند به همراه حرف اضافه auf بیاید ، یعنی در تفکر آلمانی ما

به روی چیزی توجه میکنیم اما در فارسی به چیزی

auf das Kind achten

به آن بچه توجه کردن

به طوری که حواسمان کاملا به او باشد و از او مراقبت کنیم

Er achtete nicht auf die Passanten

او به عابران پیاده توجه نکرد

آموزش رایگان زبان آلمانی – مرتضی غلام نژاد

منبع :